

# FRANZÖSISCH

## TEXTPRODUKTION SERIE 3/3



Kandidatennummer \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Datum der Prüfung \_\_\_\_\_

<b>PUNKTE UND BEWERTUNG</b>	Erreichte Punkte	/ Maximum
Partie A		/ 15
Partie B		/ 10
<b>Total</b>		<b>/ 25</b>

Die Experten \_\_\_\_\_

**A PARTIE A**  
**TEMPS À PRÉVOIR: 20 MINUTES**

**Situation:** Vous travaillez à l’hôtel-restaurant «de l’Ourson gris» aux Collons.  
Des clients (2 couples et une personne seule) vont passer une seule nuit dans votre hôtel.

Punkte

**Votre tâche:** Vous écrivez une courte lettre pour:

- ▷ confirmer la réservation des chambres.
- ▷ préciser les types de chambres.
- ▷ préciser la date de réservation.
- ▷ préciser le prix total.

**Votre texte doit comprendre 60 à 80 mots. Notez le nombre de mots à la fin du texte.**



Les Collons, le .....  
Monsieur André Lesieur  
16, chemin de l'Ormet  
1006 Lausanne

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Nombre de mots:

**B** PARTIE B  
TEMPS À PRÉVOIR: 10 MINUTES

Punkte

Complétez ce document avec les expressions correctes.

**Tourfarniente**

**Chemin du Ru 5, 1860 Aigle**

Aigle, en mars 2009

Chère Cliente, cher Client,

L'année passée, vous avez réservé un voyage dans notre .....<sup>1</sup>  
de tourisme. Dans le but d'améliorer notre service, nous envoyons un questionnaire à notre  
.....<sup>2</sup>. Vous trouverez ci-joint, également, le nouveau  
.....<sup>3</sup> pour la saison d'été 2009.

Chaque questionnaire retourné participera à un tirage au sort. Le gagnant recevra un bon pour un week-end tout .....<sup>4</sup> dans un hôtel de luxe à Paris pour deux personnes.

Nous vous remercions d'avance de .....<sup>5</sup> ce questionnaire et vous souhaitons bonne chance pour le tirage au sort.

Avec nos meilleures salutations,  
Corentin Fourrage  
Responsable

Expressions au choix:

1.	salle	pièce	magasin	agence
2.	clientèle	vente	achat	représentation
3.	plan	programmation	prospectus	format
4.	comprises	compris	seul	extra
5.	inscrire	remplir	répondre	facturer

**Total partie B**

**/10**

**GRILLE DE NOTATION PARTIE A**

Adéquation à la consigne (dont 1 point pour le registre)

/5

Cohérence du contenu/clarté de l'information, lisibilité

/4

Correction grammaticale et lexicale

/6

**Total partie A**

**/15**

**Total parties A et B**

**/25**

